

(中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類)

中華民國十四年十月七日

第二百六十八期

膠澳商埠報

本報價目

每週兩期每期一角
每月八角
全年八元
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠局秘書處機要股發行
電話 本局分機 第五號

命令目錄

臨時執政令	膠澳商埠局訓令第三八號
膠澳商埠局訓令第三九號	膠澳商埠局訓令第四〇號
膠澳商埠局訓令第四一號	膠澳商埠局訓令第四二號
膠澳商埠局訓令第四三號	膠澳商埠局訓令第四四號
膠澳商埠局訓令第四五號	膠澳商埠局訓令第四六號
膠澳商埠局訓令第四七號	膠澳商埠局訓令第四八號
膠澳商埠局訓令第四九號	膠澳商埠局訓令第五〇號
膠澳商埠局訓令第五一號	膠澳商埠局訓令第五二號
膠澳商埠局訓令第五三號	膠澳商埠局訓令第五四號
膠澳商埠局訓令第五五號	膠澳商埠局訓令第五六號
膠澳商埠局訓令第五七號	膠澳商埠局訓令第五八號
膠澳商埠局訓令第五九號	膠澳商埠局訓令第六〇號
膠澳商埠局訓令第六一號	膠澳商埠局訓令第六二號
膠澳商埠局訓令第六三號	膠澳商埠局訓令第六四號
膠澳商埠局訓令第六五號	膠澳商埠局訓令第六六號
膠澳商埠局訓令第六七號	膠澳商埠局訓令第六八號
膠澳商埠局訓令第六九號	膠澳商埠局訓令第七〇號
膠澳商埠局訓令第七一號	膠澳商埠局訓令第七二號
膠澳商埠局訓令第七三號	膠澳商埠局訓令第七四號
膠澳商埠局訓令第七五號	膠澳商埠局訓令第七六號
膠澳商埠局訓令第七七號	膠澳商埠局訓令第七八號
膠澳商埠局訓令第七九號	膠澳商埠局訓令第八〇號
膠澳商埠局訓令第八一號	膠澳商埠局訓令第八二號
膠澳商埠局訓令第八三號	膠澳商埠局訓令第八四號
膠澳商埠局訓令第八五號	膠澳商埠局訓令第八六號
膠澳商埠局訓令第八七號	膠澳商埠局訓令第八八號
膠澳商埠局訓令第八九號	膠澳商埠局訓令第九〇號
膠澳商埠局訓令第九一號	膠澳商埠局訓令第九二號
膠澳商埠局訓令第九三號	膠澳商埠局訓令第九四號
膠澳商埠局訓令第九五號	膠澳商埠局訓令第九六號
膠澳商埠局訓令第九七號	膠澳商埠局訓令第九八號
膠澳商埠局訓令第九九號	膠澳商埠局訓令第一百〇〇號

公牘

膠澳商埠局公函第一九五號
膠澳商埠局公函第一九六號

佈告

膠澳商埠局布告第二五號
膠澳商埠局公告第八號
膠澳商埠局公告第九號
膠澳商埠局公告第一〇號
膠澳商埠局公告第一一號

公文

膠澳商埠局呈第七五號
膠澳商埠局呈第七七號

批示

膠澳商埠局批第二四八號
膠澳商埠局批第二五一號

附件

膠澳商埠港政局業務經過概要
山東青島地方審判廳刑事判決
(續第二期)
(六十二期)

▲命令▼

臨時執政令

內務農商兩部呈請將山東龍口商埠局總辦高延文免去本職另候任用高延文准免本職此令
任命王澤沛爲山東龍口商埠局總辦此令

陸軍部呈准鑲黃旗蒙古都統咨請以常明陞補印務章京應照准此令

中華民國十四年九月二十八日

劉卓彬晉授陸軍少將此令

海軍總長林建章呈請任命鄭貞來爲科長應照准此令

陸軍部呈請任命孟百孚爲陸軍第十八成混旅步兵第一團團附趙吉慶爲第二營營長葛覃爲第三營營長李書田爲少校副官均照准此令

中華民國十四年九月二十九日

禁煙一事所關綦重前經有令申禁並飭內務部將禁種禁運禁吸各項法令通行遵照茲值罌粟播種之期若不預爲防範恐萌孽潛滋復爲民害應責成各省區軍民長官恪遵迭次命令切實查禁仍由該部隨時考察以絕根株而祛流毒此令

財政總長李思浩呈請將署陝西財政廳廳長侯國藩免去署職侯國藩准免署職此令
任命朱思聰署陝西財政廳廳長此令

中華民國十四年九月三十日

膠澳商埠局訓令 第二三三八號

令 警察廳

爲令發事茲准山東稽徵總局公函第二號內開逕啓者案奉

山東^{督辦}省長公署第三九六號訓令內開爲令行事比來國家多故民無甯息本督辦兼任省長受事之初百務

未遑一心求治保民衛國允宜並顧兼籌蓋魯省地富安衝荏付不靖治標辦法首在剷匪根不計釐元惠堪財理財之道不外開源節流兩大端為節流之說者固未免削足適履為開源之說者亦深恐曠日需時詳查本省財政艱窘情形現狀幾難維持政務將見停滯而長此以往危殆堪虞夫加賦重累吾民既情有所不忍而減收暫資揮節又勢難以久持再四籌思爰為救濟目前之計總其要義決不重人民之負擔另爭擴張惟應就固有之稅收力圖整頓特仿直隸省前例設立全省稽徵總局依照國家設稅原則參核本省現時物價實同主管財政各機關將稅率從新釐定呈請施行酌盈劑虛冀達普及公平之旨對於徵收官吏更重訂獎懲章程務使月季考覈之實行復用嚴密互查之方法杜絕商販偷漏惡習剔除員司中飽弊端庶幾涓滴歸公於吾民負擔未加於財政裨益匪淺至於各項經收官吏如仍有不知自愛假公濟私並准由受害商民指控查實定行依法嚴懲決不徇縱除令該局照擬布告廣為張貼俾商民人等一體週知並分行外合亟訓令該局仰即共體斯旨轉飭所屬一體遵照切切此令等因奉此查本局成立以來所有擬定印花代規整頓稅捐辦法暨徵收官吏稽查人員以及商販行棧獎懲處罰各章程節經呈奉

督辦

省長批准施行各在案茲奉前因當即遵擬布告除分令各縣同張貼外相應檢同布告一百張函請貴局飭

屬代為張貼並希將張貼處所見覆是荷等因并附布告一百張到局准此除函復外合將原送布告令發該廳遵照分發各區署廣為張貼俾眾週知是為至要切切此令

中華民國十四年九月二十八日

膠澳商埠局訓令 第二四九號

令 警 察 廳

為訓令事案奉

省督辦

山東省長訓令第四七一七號內開據省會警察廳呈稱竊於本月十三日據城內一區警察署長崔慎田呈

稱據第二分駐所巡官魏奉璋報稱本月十二日晚八鐘餘帶同長警傅凌霄李建源等在院前街加班時間

院西大街門牌十六號源成金店有喧嘩之聲當即帶警前往查視據該號經理郝雨亭面稱頃聞有不知姓名之四人闖入鋪內一人身着灰色大褂頭戴草帽一人身穿青色馬褂頭戴青紗帽其餘二人未曾看清該四人聲言購買赤金戒指伊櫃夥友即將貨取出未及讓價忽一人左手抓住身之肩背右手持槍觸於胸間其餘三人在門內列立並未動手此時該號東屋有夥友二人在內談話聞知此事正向外跑聞該四人見勢不佳亦遂即奔出門外向西逃去並遺有子彈九粒適有督署差遣閻學章來該號內查詢情形即將子彈帶去幸人財均未受損失等語當同長警分頭尾追無蹤等情署長聞報前往查勘該鋪外大門向南進門右折轉入北屋即係櫃房交易之處據該鋪郝經理面稱與巡官魏奉璋所報相同除飭長警嚴密偵緝務獲送究外理合呈復等情前來查省城輻輳之區軍警棋布該匪等竟敢結夥意圖搶劫殊屬藐法已極除飭該管警署勒限嚴緝並通令所屬一體偵查是案匪犯務獲究辦外理合具文呈請鑒核等情到署據此除指令呈悉省城重地軍警森嚴該匪徒等胆敢結夥闖入商號希圖搶劫殊屬目無法紀除通令各屬一體嚴緝外仰即勒限嚴密偵查務將是案匪犯拘獲究辦勿任逃竄切切此令等因印發併分行外合行令仰該局長即便轉飭所屬一體嚴緝務獲送究切切此令等因奉此合亟令仰該廳即便遵照轉飭所屬一體協同緝拿務獲究辦切切此令

中華民國十四年九月二十九日

膠澳商埠局訓令 第三五二號

令 警察廳

爲令行事案奉

山東省長公署第四二七六號訓令內開查共和肇造以來剪髮一事原與改朔易服同爲除舊布新之大政本省遵令奉行迭經通飭各屬一體切實辦理成案且在不啻三令五申乃民國建元迄今十有四年之久民間因循陋習髮鬢下垂者仍復不少似此玩視公令若不嚴加勸禁曷足以示改革而正觀瞻茲特頒發

布告並訂定剪髮違令罰則五條合行仰該局長轉飭所屬一體遵照立即嚴諭轄境蓄有辮髮民人務於文到一個月內遵令剪除遲即照章處罰仍俟一個月後分別派員巡查以憑考核各該屬辦理此事之勤惰勿稍違延干咎切切此令等因並頒發布告五十張到局奉此查取締男子髮辮一案迭經熊前督辦任內令行該前廳長辦理本總辦蒞事以來嚴禁男子髮辮女子纏足實爲要圖復經布告閭埠商民一體遵照並令行該廳轉飭所屬各署員警切實勸諭暨擬定辦法呈候核奪施行各在案令行半月未據擬訂辦法呈復殊屬不合茲奉前因除呈復外合亟檢發布告再行仰該廳遵照迅飭所屬各署員警嚴諭轄境居民凡蓄有辮髮之人限期文到一個月內遵令剪除遲即照章處罰此係奉令飭辦之件毋得視若具文本總辦亦將以此事課該廳之勤惰也勿稍違延致干未便切切此令

計檢發布告 張

中華民國十四年九月二十九日

膠澳商埠局訓令 第二五三號

令衛生事務所所長方聯璧

爲訓令事查本埠華洋雜居人烟稠密清潔衛生至關重要該所現既收回自辦所有規章自應另行厘訂以資遵循而利進行茲經飭科擬訂膠澳商埠衛生事務所章程及服務細則各一份合行抄發令仰該所遵照切實整頓認真辦理是爲至要此令

附發衛生事務所章程及服務細則各一件

中華民國十四年九月二十九日

膠澳商埠局訓令 第二六〇號

令公立于哥莊初級小學校

爲訓令事查該校教員朱雲峯業已調充公立瓦屋莊初級小學校教員所遺該校教員一缺自應遴員接充

以免久懸查該校前次呈荐段家埠分校教員三人資格均與定章相合現在段家埠分校尙未開學應先由該三員內擇用一人接充朱教員遺缺除分令外合亟令仰該校長遵照辦理併將新聘教員一人銜名履歷暨到校日期呈報查攷切切此令

中華民國十四年九月三十日

膠澳商埠局訓令 第二六一號

令公立瓦屋莊初級小學校

爲訓令事案據瓦屋莊村長薛輝邦呈稱該校教員陳錫棠迭次挑撥伊等家務均有實據等情據此該陳錫棠身任教員竟敢公然干預他人家事殊屬不知自愛應即撤換以示懲警所遺該校教員職務查有公立于哥莊初級小學校教員朱雲峯堪以接充除分令外合亟令仰該校長遵照仍將新教員到校日期呈報查考切切此令

中華民國十四年九月三十日

膠澳商埠局指令 第六七六號

令公立楊家村初級小學校

呈一件 呈請查驗小學並派李衍緒爲教員由

呈悉據稱該校學生實已增至六十餘名教室棹凳一切併經籌備齊全請派員查驗准予延聘教員等情事屬可行應准先由該校長聘用李衍緒暫行代理教員俾便開學授課以免虛廢兒童光陰併予規定月薪二十三元公費四元自本年十月分起按月連同額支經費呈請給領一俟派員查明該教員李衍緒如果勝任愉快再由該校長呈請正式接充仍將新舊學生名冊及辦理情形具報查考仰即遵照此令

中華民國十四年九月二十六日

膠澳商埠局指令 第六七八號

令 電 話 局

呈一件 呈報招考司機生並送姓名清冊由

呈暨清冊均悉准予備案此令清冊存

中華民國十四年九月二十八日

膠澳商埠局指令 第六七九號

令 港 政 局

呈一件 呈報查獲傅金等私販銅元案內獎金數目由

呈暨附單均悉准予備案此令單存

中華民國十四年九月二十八日

膠澳商埠局指令 第六八〇號

令 警 察 廳

呈一件 呈報兵士馬營生滋事情形由

呈悉仰飭所屬嗣後務當隨時查察加意防範勿再滋生事端是為至要此令

中華民國十四年九月二十八日

膠澳商埠局指令 第六八一號

令 港 政 局

呈一件 呈繳挖泥船撈獲手槍子彈皮帶等件由

呈悉該局解繳挖泥船在小港浮碼頭東撈獲之手槍子彈皮帶等項已飭科照數驗收仰即知照此令

中華民國十四年九月二十八日

膠澳商埠局指令 第六八二號

令 警 察 廳

呈一件 呈復訊辦劉國楨等情形請鑒核由

呈悉准予備案此令

中華民國十四年九月二十八日

膠澳商埠局指令 第六八五號

令 清 理 鄉 區 官 產 事 務 所

呈一件 爲呈報勘查觀嶗石屋一帶地畝請備案由

呈暨略圖地畝冊均悉應准如擬辦理此令

中華民國十四年九月二十八日

膠澳商埠局指令 第六八九號

令 警 察 廳

呈一件 呈報鹽民趙守武被擊身死情形由

呈悉查鹽民趙守武被擊身死據屍兄守文報稱伊弟因開槍打鳥致被鹽警擊斃而驗放處方面則謂派司稱員帶警查灘被鹽民槍傷左腿後拿槍還擊誤將趙守武擊斃連署方面又謂係派員緝私因鹽販拒捕槍傷司稱員後開槍還擊致將鹽民打死究竟本案肇事原因該司稱員被人槍傷左腿是否即係趙守武放槍所傷抑當時另有放槍之人以致司稱員誤認係趙守武所放將其擊斃來呈均未詳細叙明殊嫌略簡仍仰轉飭該署於派員會同查驗時務須詳細查明上列各點據實呈報以憑核辦此令

中華民國十四年九月二十八日

膠澳商埠局指令 第六九〇號

令 公 立 青 島 兩 級 小 學 校

呈一件 呈報女教員童亞信辭職可否聘定韓金鳳接充請訓示由
呈暨證書履歷均悉准予延聘仰即知照此令履歷存證書發還
中華民國十四年九月二十八日

膠澳商埠局指令 第六九一號

令 港 政 局

呈一件 呈繳查獲王星華私帶煙土請獎出力人員由

呈悉該局解繳查獲王星華煙土十二兩已飭科照數點收存候彙案焚燬所有出力各員役仰候令飭警廳
於將來罰款時提成充賞可也此令

中華民國十四年九月二十九日

膠澳商埠局指令 第六九二號

令 港 政 局

呈一件 呈繳查獲萬義私帶煙土及處分情形由

呈悉該局呈繳查獲萬義私帶煙土一百二十兩已飭科照數驗收存候彙案焚燬至此次辦事出力各員仰
候併案獎勵可也此令

中華民國十四年九月二十九日

膠澳商埠局指令 第六九七號

令 公 立 九 水 兩 級 小 學 校

呈一件 呈為前奉委令被水冲失擬請另行補發由

呈悉准予補發除另行令委外仰即知照此令

中華民國十四年九月二十九日

膠澳商埠局指令 第六九八號

令公立于哥莊初級小學校

呈一件 呈報段家埠分校設備完全并陳擬聘之教員資格請示遵由

呈暨履歷證書委任文件均悉查該校分校所用校舍僅祇南北房各三間作為兩班教室之用恐仍無辦公地點現在擬設三班如何容納應需桌凳校具一切究已備辦若干是否敷用原呈均未據聲敘明晰殊難懸揣且段家埠與該本校相距在三里以外仍設分校該校長是否實能負責兼顧前項種種問題尚未解決遽請聘用教員至三人之多殊非慎重公務之道仰即妥速詳細呈覆來局以憑核辦切切此令附件暫存
中華民國十四年九月三十日

膠澳商埠局指令 第七一五號

令公立九水兩級小學校

呈一件 呈請賑恤並報教員李曉峯辭職已聘盧學田接充懇准備案由

呈册暨證明書許可狀均悉據稱該校教員李曉峯因水災受傷函請辭職并各職教員私人所受損失為數亦鉅一併懇請給予賑恤等情查該校因被災迭請給恤曾經前後令准發給大洋二百元在案茲據呈稱前情再為給予賑恤費大洋一百元以示體恤仰該校長來局具領酌量分配並取其各該教員收據具報查攷又查前發給醫藥撫卹費該校長分配各數尚無不合至新聘教員盧學田畢業資格核與定章尙屬相符應准備案併即知照此令册履歷存許可狀證明書發還

中華民國十四年九月三十日

膠澳商埠局委任令 第一四九號

令 李鴻儒

茲委李鴻儒充任公立九水兩級小學校校長此令

中華民國十四年九月二十日

膠澳商埠局委任令 第一五六號

令 朱雲峯

茲委任朱雲峯爲公立瓦屋莊初級小學校教員此令

中華民國十四年十月一日

膠澳商埠局委任令 第一五七號

令 孫敏爲

爲令委事案准

陸軍部咨開准稅務處咨開據膠海關監督呈稱准駐青日本總領事函據本埠邱縣路三十七號青島製粉株式會社代表人百溪深呈稱擬自日本輸入硝酸四十箱每箱一百四十磅以供自製麥粉漂白之用乞代請護照等情查該商人係著信用之實業家該項輸入品確係該商自家使用請即發准運護照等因並附該商誓約一紙到署埋合呈請鑒核指令祇遵等情前來查該日商擬運前項硝酸既經聲明數目用途並經日領檢回誓約書備案函證書應否由關給照准運之處相應咨行貴部查照酌核見復以憑令遵等因到部查該日商報運前項硝酸有無影射情弊本部無由查悉相應咨請查照派員將該日商營業情形每年究需硝酸若干查明見復以憑核辦等因准此合行令委該員遵照部咨所開各節逐項查明詳細呈復以憑轉呈咨復核辦此令

中華民國十四年十月一日

▲公 牘▼

膠澳商埠局公函 第一九五號

逕啓者案准

貴廳公函內開案據私立信義兩級小學校校長蒲銘三呈稱竊職校原係德人創設歐戰發生遂致停頓校長以公益所在不忍坐視勉竭駑駘繼續接辦至今數載迄未正式立案本年春我督辦兼省長張公握篆鄉邦提倡教育富蒙慷慨捐鉅款熱心維持後出巡到青復蒙親蒞職校指示一切並允充當職監督担任經費而策進行諭令到鈞廳立案以示鄭重而昭劃一爲此遵命將立案緣由呈請鑒核伏祈准予立案以重教育而宏造就等情到廳據此查該校設備情形及歷年成績若何經費是否充足能否足以維持永久均屬無從懸揣相應函請派員前往該校詳查見復并轉飭該校查照民國二年

省署訓令第四八三七號所頒小學校立案條例第二條造具立案事項清冊二份呈由貴局轉送來廳再予核奪備案等因准此查本埠私立信義小學校前以請給學校補助費等情呈奉

省署訓令第四〇三二號飭即查核辦理等因令行到局當以該校尚未呈准立案不合定章擬俟派員查明就近傳知該校呈准立案後再予酌給補助併粘附本埠私立小學校給予補助費暫行規則呈奉

省署指令第八二三七號早悉該校既未呈准立案所擬俟立案後再行酌給補助自屬正辦仰即轉行知照此令規則存等因奉此旋經派員查明該校實際狀況簽復前來并轉令該校遵照去後覆據該校造具立案事項清冊呈請立案等情到局查核原呈清冊尙多未合業經指令發還另造在案准函前因除俟該校將立案清冊補呈來局再行函達外該校成績經費一切均已由前派調查人員簽呈聲明相應抄錄該校請給補助費全案一份函達貴廳查照備案并煩

賜將

省署訓令第四八三七號所頒小學校立案條例抄錄全份函覆過局以便查攷實紉公誼此致
山東教育廳

附抄

呈文一件規則一件
調查員簽呈一份
省署訓令第四〇三二號一份

中華民國十四年九月二十八日

膠澳商埠局公函 第一九六號

敬復者茲准

貴局公函第二號內開逕啓者案奉

山東

督辦
省長

公署第三九八號訓令內開爲令行事比來國家多故民無甯息本督辦兼任省長受事之初百務

未遑一心求治保民衛國允宜並顧兼籌蓋魯省地當要衝萑苻不靖治標辦法首在剿匪根本計畫尤重理財理財之道不外開源節流兩大端爲節流之說者固未免削足適履爲開源之說者亦深恐曠日需時詳查本省財政艱窘情形現狀幾難維持政務將見停滯長此以往危險堪虞夫加賦重累吾民既情有所不忍而減政暫資撙節又勢難以久持再四籌思爰爲救濟目前之計綜其要義決不重人民之負擔另事擴張惟應就固有之稅收力圖整頓特仿直隸省前例設立全省稽徵總局依照國家設稅原則參核本省現時物價會同主管財政各機關將稅率從新釐定呈請施行酌盈劑虛冀達普及公平之旨對於徵收官吏重訂獎懲章程務使月季考核之實行復用嚴密互查之方法杜絕商販之偷漏惡習剔除員司中飽弊端庶幾涓滴歸公於吾民負擔未加於財裨益匪淺至於各項經收官吏如仍有不自愛假公濟私者並准由受害商民指控查實定行依法嚴懲決不循縱除令該局照擬布告廣爲張貼裨商民人等一體週知並分行外合亟訓令該局仰卽共體斯旨轉飭所屬一體遵照切切此令等因奉此查本局成立以來所有擬定印花代現整頓稅捐辦法暨徵收官吏稽查人員以及商販行棧獎懲處罰各章程節經呈奉

督辦
省長

批准施行各在案茲奉前因當遵擬布告除分令各縣局張貼外相應檢同布告一百張函請貴局代爲

張貼並希將貼處所見復是荷等因並附布告一百張到局准此除將原送布告令發警察廳擇適當處所代爲張貼外相應函復卽希查照是荷此致

山東稽徵總局

中華民國十四年九月二十八日

佈告

膠澳商埠局佈告 第二五號

爲佈告事照得前官產管理處關於本埠市內民有不動產驗契一案迭經展限截至上年十二月三十一日爲止迨至本年八月本局改組伊始查核全埠經費奇絀爲節流起見將官產管理處裁撤飭由本局財政科接辦自接辦以來持契來局送驗者日有數起具徵本埠市內未換新照之不動產契據尙未完全驗訖在商民執有房地契照或因寄存他方或因抵借款項暨翻譯德日文字稽遲時日抑或因證明文件遺失尙待補領以致未能如期呈驗情均可原但逾限至今計已八閱月本應按照驗契規則第十條所載凡逾所定期限呈驗契據時每逾一個月照第五條加五倍處罰兩個月以上以次遞推又第五條規定呈驗契據時每張應繳納手續費大洋二角若照例計算市內逾限契紙一張各該業戶應繳之款實屬不資本總辦體念民艱不爲已甚一爲有業人民保障權利一爲逾限花戶減輕負擔特予從寬均以逾限兩月論除將前官產管理處所收送驗契紙一俟清理公布發領不計外茲再限期三月凡中外商民執有私有地地契官有地租照者趕於此次限定期內持赴本局財政科投驗每送契紙一份着交罰款洋二元手續費洋二角用示體卹凡未經前督辦公署驗訖公佈者本局無案可稽若復吝惜小費匿不呈驗則疊進計罰猶屬末節萬一發生糾葛致起訴訟憑恃舊契效力毫無關係利害實非淺鮮與其追悔於後不如趕辦於先爲此諄切佈告仰本埠中外有業商民人等一體遵照務各慎重財產幸勿坐失時機自貽伊戚其各懍遵切切此佈

中華民國十四年九月二十九日

膠澳商埠局公告 第八號

案據美國南方浸信會聲請爲買妥他噶哈西不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計開

出賣者 他噶哈西
承受者 美國南方浸信會
住址 觀海路新字一號
同 上

不動產標示	現時價值	證明月日	移轉聲請書號數
房地產種類 樓房有一處 官地	一千二百五十元	民國十四年	二百八十二號
坐落四至 觀海路東至路西至路南至買主北至便路 面積數目 四百二十六方步〇五		九月二十四日	

中華民國十四年九月三十日

膠澳商埠局公告 第九號

案據怡和洋行聲請為買妥和記洋行不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計開

聲明人 出賣者 和記洋行
承受者 怡和洋行 住址

不動產標示	現時價值	證明月日	移轉聲請書號數
房地產種類 樓房有一地所 私地	三萬元	民國十四年	七十六號
坐落四至 江蘇路南至廣西路北至太古洋行東至日本女子中學西至江蘇路 面積數目 六百二十一方步〇九四		九月二十四日	

中華民國十四年九月三十日

膠澳商埠局公告 第一〇號

案據美國南方浸信會聲請為買妥信木地不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計開

申請人 出賣者 信木地
承受者 美國南方浸信會

住址 觀海路新字一號
全上

不動產	標示	現時價值	證明月日	移轉聲請書號數
房產種類 土地類別	樓房有一處 官地	一千二百五十元	民國十四年 九月十四日	二百八十三號
坐落四至 觀海路東至買主西至楊姓南至路北至路 面積數目 三百二十方步七三五				

中華民國十四年九月三十日

膠澳商埠局公告 第一一號

案據陳文卿聲請為買安黃玉亭不動產移轉證明一案業經辦理完竣特公告於左

計開

申請人 出賣者 黃玉亭
承受者 陳文卿
住址 即墨路至誠泰
山東路復誠號

不動產	標示	現時價值	證明月日	移轉聲請書號數
房產種類 土地類別	鐵棚五間小瓦屋九間 私地	五千元	民國十四年 九月十四日	七十七號
坐落四至 長山路東至鐵山路南至陳錦三北 至長山路西至淄川路 面積數目 一千一百二十四方步二一九				

中華民國十四年九月三十日

公文

膠澳商埠局呈 第七五號

呈爲呈復事案奉

鈞署第四二七六號訓令內開以民間因循陋習辮髮未經翦除者不少殊屬有違公令特頒布告並訂定翦髮違令罰則仰嚴飭轄境民人依限翦除等因並發布告五十張到局奉此竊查膠澳爲通商口岸萬國觀瞻所繫對於一切習染之污較之內地尤應提前刪除淨盡是以總辦蒞事之始即以查禁男子蓄辮女子纏足布告閣埠居民遵照並令警廳切實查禁並擬訂取締辦法呈候核奪施行在案茲奉前因除再嚴令警廳遵照並布告週知外理合呈復

鈞署伏祈

鑒核謹呈

山東省長張

中華民國十四年九月二十九日

膠澳商埠局呈 第七七號

爲呈請事竊查膠澳一區五方雜處人類不齊往往有無業游民假借機關名義藉端滋擾如近日淄川路東興里倉庫黃島路樂子源豕竟有冒充軍警以搜查煙土辦案爲名強搶財物情事當此軍警林立之地何能任其藐法妄爲擾害地方除嚴令警察廳轉飭所屬警隊偵查案犯務獲究辦外茲爲預防流弊保護地方起見規定辦案時證明之檢查証一種嗣後凡各機關派遣員兵辦案時無論便衣制服均須攜帶此證以資證明而杜假冒理合檢同檢查證一百張並繕具檢查證辦法一紙備文陳請

鈞署鑒核懇將前項檢查證一律蓋用

鈞署關防迅賜發還以便轉給各該主管官署收存備用實爲公便謹呈

督辦山東軍務張

附呈檢查證一百張
中華民國十四年九月三十日

批 示

膠澳商埠局批 第二四八號

具呈人韓庭宜

呈一件 呈為開設增盛和商號遵批更正鋪保名字請註冊由

呈暨保結均悉應准註冊並飭科填發營業執照一紙仰即來局具領可也此批保結存
中華民國十四年九月二十九日

膠澳商埠局批 第二五一號

具呈人佛蘭克喂令

函呈一件 呈請增租官地由

函呈悉該戶所指增租地點早經有人領租未便照准此批
中華民國十四年九月三十日

附 件

膠澳商埠港政局業務經過概要

一輪船出入

民國十四年四月旬報

本旬繫埠輪船三三隻六三，三七四噸離埠輪船三三隻六〇，五六六噸與去年同時比較繫埠者增加六隻註冊噸數一九，五五七噸離埠者減少三隻註冊噸數減少三，一六六噸茲將本旬繫離各輪隻數噸數及所屬國籍區分於下

繫埠 中國船五隻五，七三六噸日本船一九隻二〇，三三三噸英國船六隻一一、七五九噸

德國船一隻五，一九七噸其他各國船二隻一〇，三四九噸

離埠 中國船五隻五，三三二噸日本船二〇隻二九，一五八噸英國船四隻七，〇五八噸美

國船一隻三，四七二噸其他各國船三隻一五，五四六噸

旬末泊港輪船七隻一二，〇四八噸計中國船一隻一，〇五〇噸日本船四隻六，二九七噸英

國船二隻四，七〇一噸
二輪船裝卸貨物

進 口	出 口	去年 同 期		增	減
		計	旬		
一六、一〇五、七	三三、八八三、〇	四九、九八八、七	二一、六四四、八	△	一一、三三八、二
一四、七二三、一	二二、六四四、八	三六、三五七、九	二一、三九二、六	△	一三、六三〇、八
計				△	

出口貨物

本旬輸出總額計二萬一千六百四十四噸八較去年同時減少一萬二千二百二十八噸二就中以鹽，煤炭，為鉅額茲將出口地別及增減數量分列於下

出口至上海之啤酒，煤炭等減少一千一百餘噸至香港之花生油，減少二百五十餘噸至日本內地之花生，雞蛋，煤炭，等減少五千五百餘噸至朝鮮之鹽，煤炭，本旬無輸出減少三千五百餘噸至其他各國之花生，煤炭等減少二千九百餘噸

出口至其他中國各埠之花生，花生油，烟葉等增加一千餘噸輸出至大連之各重要貨物則較去年同時無大差異

進口貨物

本旬輸入總額計一萬四千七百一十三噸一除木料，豆類，水泥，等略有增進外其餘各重要貨物較去年同時減少一千三百九十二噸六茲將進口地別及增減數量分列於下

由上海進口之棉布，棉紗，煙草，紙類，等減少一千五百餘噸由香港之砂糖，麻袋，等減少一百一十餘噸至其他中國各埠之木料，煙草，水泥，等減少四百六十餘噸至其他各國之海產類，木料，等減少一千二百餘噸

由大連進口之高糧，豆類，等增加五百餘噸由日本內地之砂糖，木料，水泥，等增加一千五百餘噸由朝鮮輸入之各重要貨物則較去年同時無大差異
重要出口貨物噸數去年同期對照表

品名	去年	同期	本旬	增	減
花生餅	八、五〇九、七	七、八七七、六	△	六三三、一	
煙葉	四八、五	一、〇六六、七		一、〇一八、二	
雞蛋	二、〇三七、九	一、三六四、七	△	六七三、二	
牛肉	三五七、七	五二二、一		一六四、四	
鹽類	四、一五〇、〇		△	四、一五〇、〇	
啤酒	二九八、六	二七〇、二	△	二八、四	
棉花	五五九、三	八七〇、八		三一、五	
草辦	一三五、〇	三二五、三		一九〇、三	
牛	六六、〇	四四、〇	△	二二、〇	
豬牛脂	一五五、三	一四三、六		一八、三	
生熟牛皮	三八、〇	四九、七		一一、七	
豆油		一一、二		一一、二	
花生油	一、二三四、九	一、二三四、一		一一九、二	

重要出口貨物噸數向住地列表
 備攷 增減欄內記△符號係表示本旬減少之意

品名	大連	上海	香港	其他中國各埠	日本內地	朝鮮	其他外國	計
桐木			二六二、一		六一四、六			三五二、四
焦炭			二二五、〇		三三八、五			二二五、〇
煤			一二、一八二、〇		二、一七〇、〇		△ 一〇、〇一二、〇	
豆餅								
花生		二二二、五		一、一八六、八	三一九、九		六、三四七、四七、八七七、六	
煙葉	三〇、三	八九六、六		一三九、九				一、〇六六、七
雞蛋		三三、四		〇、一	二、三三二、二			一、三六四、七
牛肉	八、七				五三三、四			五三三、四
鹽類								
啤酒	二五七、六			一三、六				二七〇、二
棉花	一八七、二	三四〇、四		〇、三	三三八、四	一四、五		八七〇、八
草辦	〇、八	五三、九		三、九	一三四、五	四、七	一、二七、五	三二五、三
牛					四四、〇			四四、〇
豬牛脂			〇、四	四、一	一〇三、九	三五、三		一四三、六
生熟牛皮		二〇、二		七、三	二二、二			四九、七

重要進口貨物噸數去年同期對照表

品名	去年	去年同期	本旬	增	減
豆油			一三、二		一三、二
花生油		二五、九	七二、二		一三、四七、〇
桐木			五七八、二	六、三	六二四、八
焦炭	五〇、五		二〇〇、〇	八八、〇	三三三、五
煤炭	一、八五〇、〇		二〇、〇	三〇〇、〇	三、一七〇、〇
高粱		四六三、八	七二六、七		二五二、九
白米		二五四、〇	一三三、二	△	一、〇九六、八
豆類		三、三	一、一〇〇、十		二六、〇
豆餅		二六、〇		△	五九二、〇
烟草		九七六、四	三八四、四	△	三三二、六
砂糖		七〇五、八	三八三、二	△	四三五、五
海產類		六〇七、七	一七二、二	△	五四六、四
棉布		八〇一、三	二五四、九	△	八九二、五
棉紗		一、一八一、三	二八八、八	△	
煤油					

重要進口貨物噸數由來地別表

品名	大連	上海	香港	其他中國各埠	日本內地	朝鮮	其他外國	計
蔗袋			四四、三		七九、四			三五、一
木料			一、三四三、九		一、八三五、九			四九二、〇
紙類			六七三、六		七三二、四			五八、八
自來火			〇、四				△	〇、四
水泥			二一八、五		一、〇三二、四			八一三、九
洋物雜貨			二八五、二		一三八、八		△	一四六、四
高糧	五九九、二			一一七、五				七二六、七
白米	二、三	六二、三	四〇、五			二七、一		一三三、二
豆類	一、〇九七、七				二、二			一、一〇〇、一
豆餅								
煙草	四、〇	三六九、八		一〇、六				三八四、四
砂糖		八七、九	四〇、五		二五四、八			三八三、二
海產類	一七、二	六、八	五、六	一九、三	一一〇、三	三、〇		一七二、二
棉布	二、六	一三八、八			一一三、五			二五四、九
棉紗		一三四、七			一五四、一			二八八、九

煤油									
蔴袋		一六、二		七、五				五五、七	七九、四
木料		七六三、八		四二、八			一、〇二九、二		一、八三五、九
紙類		四八九、四					七、三	二三五、七	七三二、四
自來火									
水泥		五九、五						九七二、九	一、〇三二、四
洋物雜貨	〇、二	四五、七					八五、四		七、五
									一三八、八

備致 日本內地欄內含有台灣砂糖一二五，〇〇

三倉庫營業

本旬入庫及存庫貨物均無旬表存庫者較去年同時減少六〇六

輪船入港表

由來地	中國船		日本船		英國船		德國船		其他各國船		計	
	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數		
大連	一	七〇〇	九	一四、二九七					二	一〇、三四九	一二	二五、三四六
上海	三	三、九八六	六	八、二七四	三	三、八一四					一二	一六、〇七四
香港			一	一、三〇六	一	三、二七八					二	四、五八四
煙台							一	五、一九七			一	五、一九七
天津	一	一、〇五〇			一	一、三三一					二	二、二八一

輪船出港表

向 往 地	中國船		日本船		英國船		美國船		其他各國船		計	
	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數		
其他中 國各埠					一	三、四三六					一	三、四三六
日本內地			三	六、四五六							三	六、四五六
仁川												
合計	五	五、七三六	一九	三〇、三三三	六	一一、七五九	一	五、一九七	二	一〇、三四九	三三	六三、三七四

輪船裝卸貨物由來向港別表

向 往 地	中國船		日本船		英國船		美國船		其他各國船		計	
	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數		
大連	二	二、五二九	七	七、三九三							九	九、九二二
上海	一	一、三〇九	三	四、〇〇九	一	一、二二二	一	三、四七二	三	一五、五四六	九	二五、五五七
煙台												
天津	一	八四八	一	一、二二三							二	二、〇七〇
其他中 國各埠	一	六四六			二	二、四〇一					三	三、〇四七
日本內地			七	一四、九五五							七	一四、九五五
仁川			二	一、五七九							一	一、五七九
其他各國					一	三、四三六					一	三、四三六
合計	五	五、三三三	二〇	二九、一五八	四	七、〇五八	一	三、四七二	三	一五、五四六	三三	六〇、五六六

地 別	出 口	進 口	地 別	出 口	進 口
大 連	六九〇、六	二、〇五八、三	日 本 內 地	七、二四三、五	五、四一三、八
上 海	三、四七八、五	五、五八三、〇	朝 鮮	七三五、八	四七、九
香 港	五八、七	七三二、五	台 灣		二六七、二
天 津	一四七、一	五三、〇	小 呂 宋		
烟 台	二六、三	二〇、五	其 他 外 國	七、七四八、五	六六、五
其 他 中 埠	一、五一五、八	四六九、四	計	二一、六四四、八	一四、七一三、一

備攷 外有船用炭一，三六一，〇噸

各項收入表

費 別	收 入 銀 數	費 別	收 入 銀 數
繫 船 費	二、六五七、一九	臨 時 作 業 手 續 費	三七八、二二
船 貨 裝 卸 費	二、〇六三、六一	小 港 收 入 費	二、一一二、二六
貨 物 運 搬 費	六九九、一四	倉 庫 收 入 費	一、四二三、二二
貨 車 裝 卸 費	一、三四五、二八	拖 船 費	三六五、九〇
碼 頭 費	二〇、六八六、八九	雜 收 入 費	一三二五、三
貨 物 留 置 費	八六四、一六	合 計	三二、七二八三、九

山東青島地方審判廳刑事判決

一件 判決呂得興竊盜一案

主 文

呂得興竊盜案拘役二十日未決羈押日數准以二日抵拘役一日

中華民國十四年八月十一日

一件 判決溫孝堂侵人人住宅及傷害案

主 文

溫孝堂無故人現有人居住之第宅一罪處罰金二十元傷害人致輕微傷害一罪處五等有期徒刑二月併執行之未決羈押日數准以二日抵徒刑一日或罰金一元罰金如無力完納准以一元折算一日易以監禁

木條一根沒收

中華民國十四年八月十一日

一件 判決宋允福詐財一案

主 文

宋允福詐欺取財處五等有期徒刑四月褫奪入軍籍之資格十五年未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十四年八月十一日

一件 判決賀良佐竊盜罪一案

主 文

賀良佐竊盜處五等有期徒刑二月未決羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十四年八月十二日

一件 判決司劍華鴉片煙案

主 文

司劍華意圖販賣收贖鴉片煙處五等有期徒刑二月併科罰金四十元未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日或罰金一元罰金如無力完納准以一元折算一日易以監禁

鴉片煙土二十兩沒收

中華民國十四年八月十二日

一件 判決江存夏與孫西增債務涉訟一案

主 文

上訴駁斥

第二審訴訟費用由上訴人負擔

中華民國十四年八月十一日

一件 判決劉俊山傷害案

主 文

劉俊山傷害人致輕微傷害處拘役四十日

訴訟費用由劉俊山負擔

中華民國十四年八月十三日

一件 判決徐進三竊盜罪一案

主 文

徐進三竊盜處五等有期徒刑二月未決羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十四年八月十五日

一件 判決徐叔麟與周育生債務涉訟一案

主 文

原告之訴駁斥

訴訟費用由原告負擔

中華民國十四年八月十三日

一件 判決孫丑竊盜案

主 文

孫丑竊盜處五等有期徒刑二月未決羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十四年八月十五日

本報啓事一

本報雖係公報性質而以發展工商業爲主旨凡在本報刊登廣告者特別歡迎

本報啓事二

本報刊登廣告具兩大特色一訂閱本報者多係工商界鉅子可作極有力量之介紹一本報暢銷百七縣及各大商埠登載廣告可以普及全國

本報廣告更定價目表

- 一 凡在本報刊登廣告以四十二字起碼爲一行不足四十二字者按一行計算
- 一 登一期者每行收大洋三角登兩期者五角五分四期者一元一月者一元八角
- 一 登至二十行期在一月以上者均按九折計算
- 一 登至半年以上者按八折計算
- 一 若用大字及印登商標者均照登佔面積計算刊工另議酌加